



Quick
Amending of
English
Errors

一针见血

浩瀚等编著

英语

正误

急诊



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn



Quick Amending of English Errors

一针见血

英语正误急诊

浩瀚 等 编著



中国水利水电出版社

www.waterpub.com.cn

内 容 提 要

本书分为名词、冠词、代词、动词、形容词、副词、介词、连词、数词、词语搭配、时态、语态、语序、虚拟语气、句法、汉语式英语等共 16 章。每章列举常见问题,通过正误对比,再加以分析,然后对有关问题作详细说明、补充,能帮助读者汲取前车之鉴,在英语学习中不犯或少犯错误。

本书适用于希望提高英语水平的英语爱好者。

图书在版编目(CIP)数据

一针见血英语正误急诊/ 浩瀚等 编著. —北京: 中国水利水电出版社, 2005
(浩瀚英语)
ISBN 7-5084-2985-0

I. 一... II. 浩... III. 英语-自学参考资料
IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 055276 号

书 名	浩瀚英语 一针见血 英语正误急诊
作 者	浩瀚 等 编著
出版发行	中国水利水电出版社(北京市三里河路 6 号 100044) 网址: www. waterpub. com. cn E-mail: sales@ waterpub. com. cn 电话: (010)63202266(总机)、68331835(营销中心)
经 售	全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 版	浩瀚英语研究所排版中心
印 刷	北京地矿印刷厂
规 格	880mm × 1230mm 32 开本 11.625 印张 457 千字
版 次	2005 年 9 月第 1 版 2005 年 9 月第 1 次印刷
印 数	0001—5000 册
定 价	16.00 元

凡购买我社图书,如有缺页、倒页、脱页的,本社营销中心负责调换
版权所有·侵权必究

丛书编委会

●主 编: 浩 瀚

●编 委: 浩 瀚 萧宿荣 王应铜 赵秀丽 宋建亭
黄丽娟 李向东 郭美娟 李林德 尹小洁
姚洪举 白素芬 徐光伟 李洪亮 李明亚
张 军 刘备之 刘静萍 李 红 刘 玲

前 言

许多人都有这样的感觉,学习英语不难,但要想真正掌握它,就不那么容易了。的确,许多平时自认为已经掌握的知识,实际运用起来却常常出现这样那样的毛病,不是冠词用错了,就是时态不统一,再或就是主语和谓语不一致。本书《一针见血 英语正误急诊》将解除您的这些“疑难杂症”。

本书分为名词、冠词、代词、动词、形容词、副词、介词、连词、数词、词语搭配、时态、语态、语序、虚拟语气、句法、汉语式英语等共16章。每部分列举常见问题,通过正误对比,再加以分析,然后对有关问题作详细说明、补充。为了便于解释说明,引用了适量的例句,以便巩固所讲内容。在解析中对在词法、句法、习惯表达法等方面所产生错误的原因进行了简要分析,以帮助学生汲取前车之鉴,在英语学习中不犯或少犯错误。

目 录

CONTENT

前 言	
第一章 名 词	[1]
第二章 冠 词	[42]
第三章 代 词	[68]
第四章 动 词	[86]
第一节 情态动词	[86]
第二节 动词不定式	[94]
第三节 动名词	[104]
第四节 分词	[109]
第五章 形容词	[115]
第六章 副 词	[148]
第七章 介 词	[171]
第八章 连 词	[200]
第九章 数 词	[218]
第十章 词语搭配	[223]
第十一章 时 态	[261]
第十二章 语 态	[272]
第十三章 语 序	[280]
第十四章 虚拟语气	[291]
第十五章 句 法	[298]
第十六章 汉语式英语	[311]
附 录 常用英语相似句比较	[332]



名词

第一章

1. 我们是法国人,他们是德国人。

① 误 We are Frenchmen, and they are **Germen**.

② 正 We are Frenchmen, and they are **Germans**.

分析

Frenchman(法国人)其复数形式是 Frenchmen,而 German(德国人)的复数形式是 Germans。

2. 王教授给我提了一些好的建议。

① 误 Professor Wang gave me some good **advices**.

② 正 Professor Wang gave me some good **advice**.

分析

advice 是不可数名词,不可在其后加 s 变为复数,也不可在其前面用不定冠词 an。如说“一项建议”,可说 a piece of advice。

3. 我们学校有 900 多名学生。

① 误 There are more than nine **hundreds** students in our school.

② 正 There are more than nine **hundred** students in our school.





分析

dozen, hundred, thousand 等词前面有数词,表示明确具体的数目时,后面不管有没有 of 都不用复数形式。如:

I've collected over three hundred Chinese Stamps since I came here.

自从来到这里我收集了三百多枚中国邮票。

4. 昨天她买了几十个鸡蛋。

误

She bought **dozen of** eggs yesterday.

正

She bought **dozens of** eggs yesterday.

分析

当 dozen, hundred, thousand 等词的前面没有数词,表示笼统的数目时,则用复数形式,后面接 of。如:

... and there were dozens of words and phrases underline.

……还有许多单词和短语的下面划了线。

Thousands of years ago, the kings of Egypt built strong tombs for themselves.

几千年以前,埃及的国王们为他们自己筑起了坚固的坟墓。

5. 她长着棕色头发,蓝眼睛。

误

She has brown **hairs** and blue eyes.

正

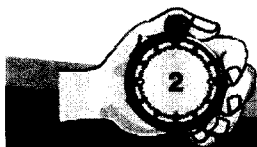
She has brown **hair** and blue eyes.

分析

hair 作“毛、发”总称,是集体名词,用作单数。但是,当 hair 被看作组成“毛、发”总体的每一根的个体时,则是可数名词,有单数复数之分。例如:

I have a few grey hairs.

我有些白头发了。



I found a hair in the soup.

我发现汤里有一根头发。

比较：

My mother has grey hair.

我母亲满头白发。

My mother has grey hairs.

我母亲头发花白。

6. 这些是绵羊,那些是山羊。

误 These are **sheeps**. Those are goats.

正 These are **sheep**. Those are goats.

分析

sheep 作“绵羊”解单、复数形式相同。

中学课本中出现的单复数形式相同的名词还有 fish(鱼条数), deer(鹿), Chinese(中国人), Japanese(日本人)等。如：

But there were not any fish in it.

但是里面没有鱼。

The number of deer does not change much.

鹿的数量没有多大的改变。

They aren't Chinese.

他们不是中国人。

By that time the Japanese were already very near.

到那时日本人已很近了。

7. 你一定再吃些鸡。

误 You must have some **more chickens**.

正 You must have some **more chicken**.





分析

chicken 作为“鸡”这个动物本身,用作个体名词,允许有复数形式;如所指的是用“鸡”这个动物所制成的肉,是食物,用作物质名词,是不可数,也不能加不定冠词。

8. 张宏有三个孩子。

误 Zhang Hong has **three childs**.

正 Zhang Hong has **three children**.

分析

child 的复数形式是不规则的,用时要多加注意。中学课本中类似的还有:man — men(男人), woman — women(女人), foot — feet(脚), tooth — teeth(牙), mouse — mice(鼠), abacus — abaci 或 abacuses(算盘), goose — geese(鹅)。

9. 那些是收音机。

误 Those are **radioes**.

正 Those are **radios**.

分析

以 o 结尾的名词,指外来词语或缩写词语,如 piano, photo 等,变为复数形式,通常在词尾加 s,属于真正的英语名词则在词尾加 es。中学课本中只有五个以 o 结尾的名词变为复数时在词尾加 es。除了 echo — echoes(响应)以外,请记住这句话,保你事半功倍:Negroes and heroes eat potatoes and tomatoes. 黑人和英雄吃土豆和西红柿。

10. 他买了一条新裤子。

误 He has bought **a new trousers**.



⊕ He has bought a pair of new trousers.

分析

在英语中，“一条裤子”要说 a pair of trousers。类似的“一双鞋”，“一副眼镜”，“一副圆规”等都要用 a pair of...，如：
a pair of boots.

11. 这个是汤姆和迈克的房间。

⊖ This is Tom's and Mike's room.

⊕ This is Tom and Mike's room.

分析

表示几人共有一物时，只是最后一个名词用所有格；如一些物是分属于几个人的（放在一起），都要用所有格。如：

These are Tom's and Mike's books.

这些书是汤姆和迈克的。

12. 他们做了很多工作。

⊖ They have done a lot of works.

⊕ They have done a lot of work.

分析

work 作“工作”解是不可数名词，不能有复数形式，也不能有不定冠词。但 work 的复数形式可用于下列几种情况：

①当“工厂”讲，如：a steel works 一个炼钢厂

②当“著作”讲，如：Lenin's works 列宁著作

常被误用成复数的名词还有：homework（家庭作业），housework（家务活），knowledge（知识），trouble（麻烦）等。



13. 教室里只有一个人。

误 There is **only one people** in the classroom.

正 There is **only one person** in the classroom.

分析

people(人们)是一个集合名词,说一个人不可用 a people。a people 意为“一个民族”。如:

The Chinese people is a brave and hardworking people.

中华民族是一个勤劳勇敢的民族。

14. 吴先生具有丰富的教学经验。

误 Mr. Wu has had **a lot of experiences** in teaching.

正 Mr. Wu has had **a lot of experience** in teaching.

分析

experience 用作抽象名词时,作“经验”解;用作个体名词时,则作“经历,遭遇”解。如:

Of all the people I have the least experience in such matters.

在这里的所有人中间我对这类事情的经验最少。

He has had many interesting experiences.

他有过很多有趣的经历。

15. 我们下周举行运动会。

误 We are going to have **a sport meet** next week.

正 We are going to have **a sports meet** next week.

分析

“运动会”只能用 a sports meet,这是习惯用法,不能用 a sport meet。英语中,有少数名词作定语时,习惯上用它们的复数形式。如:



savings bank(储蓄银行), sales department(营业部), sports writer(体育专栏作家)等。

16. 他喜欢同工人交朋友。

误 He likes to **make friend with** workers.

正 He likes to **make friends with** workers.

分析

形成一种 friend 的关系靠双方的友谊凝成,故交朋友通常用 friends。如: make friends。

17. 校长同来访者一一握手。

误 The headmaster **shook hand with** the visitors one by one.

正 The headmaster **shook hands with** the visitors one by one.

分析

握手是出自双方的动作, hand 习惯常用复数形式。如:

Will you permit an old pupil to shake hands with you?

18. 此洞深 3 米。

误 The hole is **three metre deep**.

正 The hole is **three metres deep**.

分析

名词短语 three metres 是修饰形容词 deep, 被用作状语。作状语时, 数词(除 one 名)后面的表示度量的名词按习惯用复数形式。如:

It is nearly 5000 years old.

It is about 137 metres high today.

但是, 当数词 + 度量词 + 形容词组成一个合成词, 放在另一个名





词前作定语时,那个表示度量的名词习惯上用单数。如:

a sit-foot-deep hole (一个6英尺深的洞),

a ten-stor(e)y-high building (一座10层高的楼房)。

19. 王宏和马国都是男教师。

误

Wang Hong and Ma Guo are **both man teachers**.

正

Wang Hong and Ma Guo are **both men teachers**.

分析

man 和 woman 用作定语时,表示性别,其单数形式修饰单数可数名词,复数形式修饰复数可数名词。如:

a man doctor (1位男医生), three men doctors (3位男医生), a

woman nurse (1位女护士), two women nurses (2位女护士)。

20. 她有一件好看的衣服。

误

She has **a nice clothes**.

误

She has **a nice clothing**.

误

She has **an article(a piece) of nice clothes**.

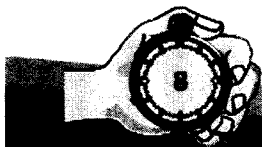
正

She has **an article(a piece) of nice clothing**.

分析

clothes 和 clothing 都可用来统指衣服。clothes 是服装的统称,是一个没有单数形式的复数名词,并且不能和数词和不定冠词连用(作主语时谓语动词用复数形式)。clothing 它不但包括衣裤,而且包括帽、袜、手套之类,相当于汉语的“衣着”。它是一个没有复数形式的不可数名词。

“一件衣服”不用 a clothes, an article of clothes, 也不用 a clothing, 而用 an article(a piece) of clothing。“一套衣服”不用 a suit of clothing, 而要用 a suit of clothes。clothes 不和数词连用,但可以用 many clothes, these clothes, some clothes。



21. 不知什么原因,这次他没有来。

❌ For **some reasons**, this time he didn't come.

✅ For **some reason** this time he didn't come.

分析

some 在此句中表示“某一种”,并不是“一些”的意思,故 reason 后不应加 s。

22. 我身边没有零钱。

❌ I haven't **any small changes** on me.

✅ I haven't **any small change** on me.

分析

change 作“零钱”解,为不可数名词,没有复数形式。作“变化”解,为可数名词。

23. 昨天,他们的岳父都进城了。

❌ Their **father - in - laws** came to town yesterday.

✅ Their **fathers - in - law** came to town yesterday.

分析

father - in - law 的复数形式为 fathers - in - law。类似这种复合名词变成复数时,应将其主要的词改为复数。如:

a son - in - law, sons - in - law (女婿), a step - mother, step - mothers (继母)。

24. 我的自行车不怎么好了。

❌ My bicycle is not **in good conditions**.

✅ My bicycle is not **in good condition**.





分析

condition 的单数形式表示某人或某物所处的一种“状态”或“情况”，与 state 意义相近，其复数形式则指比较一般、笼统的“情况”或“环境”，与 circum-stance 意义相近。例如：

The condition of Mr. Smith is getting worse.

史密斯先生的身体状况愈来愈糟了。

Conditions have changed greatly since my last visit to that factory.

自从我上次访问那家工厂以来，情况已经大有变化。

25. 蚂蚁身体里有两个胃。

误

The ant has **two stomachs** in its body.

正

The ant has **two stomachs** in its body.

分析

stomach 虽然是 ch 结尾，但其复数形式不加 es，而直接加 s，因为 ch 读音为 [k]，但 ch 或 tch 发音时为 [tʃ] 时，则要加 es。如：branch - branches (树枝), bench - benches (长凳), watch - watches (手表)。

26. 他买苹果花了一元钱，买香蕉花了一元五角钱。

误

He paid one **yuan** for the apples, and one yuan and fifty **fens** for the bananas.

正

He paid one **yuan** for the apples, and one yuan and fifty **fen** for the bananas.

分析

英语中 dollar (美元), pound (英镑), franc (法郎), inch (英寸), foot (英尺), metre/meter (米), yard (码), kilometre (公里), kilogram (公斤) 等词都有复数形式。但源于汉语中表示度、量、衡单位的名词都不能用复数形式，如：



yuan(元), jiao(角), fen(分), li(里), mu(亩), jin(斤)。例如:

This dictionary is worth five yuan.

这本词典值5元钱。

27. 我到那里用了一个半小时。

❌

It took me one and a **half hour** to get there.

✅

It took me one and a **half hours** to get there.

分析

英语中,多于一个,即使不够二,也应用复数。如:

one and a half days(years) 一天(年)半。

28. 他们三三两两地离去了。

❌

They left by **two and three**.

✅

They left by **twos and threes**.

分析

由 by + 基数词构成短语,基数词习惯上使用复数形式。如:

They players came in by fours.

运动员四个四个地走了进来。

They play the game by twos.

每次两个人做这个游戏。

29. 我不知道他岳母的地址。

❌

I don't know his **mother's-in-law** address.

✅

I don't know his **mother-in-law's** address

分析

复合名词的所有格形式都要在词尾变化,故用 mother-in-law's。